

ASi-5 – Gran ancho de banda, tiempo de ciclo reducido

Compatible con todas las versiones ASi

Monitor de seguridad soporta ASi-5 Safety y ASi-3 Safety

Comunicación de seguridad a través de Safe Link

2 maestros ASi-5/ASi-3, dispositivo EtherCAT

Interfaz OPC UA y REST API para aplicaciones IIoT

Servidor web integrado para facilitar el diagnóstico y el mantenimiento

Supervisión segura de velocidad/paros

Aplicaciones hasta categoría 4/PLe/SIL 3

Tarjeta chip para memorizar los datos de configuración y datos adicionales



(Figura similar)











Figura	Interfaz, bus de campo	Communi- cación segura	seguras ⁽¹⁾	Salidas de seguridad, SIL 3, cat. 4	ASi-5/ASi-3		circuitos ASi, número de maestros ASi ⁽²⁾	medición de la	configuración	N° art.
3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	EtherCAT, OPC UA	Safe Link	-		Compatible con ASi-5 + ASi-3	Compatible con ASi-5 Safety y ASi-3 Safety	2 circuitos ASi, 2 maestros ASi-5/ASi-3	Sí, máx. 4 A/ circuito ASi	Diagnóstico Ethernet	BWU3981

(1) Entradas seguras

Las entradas seguras pueden configurarse como de 1 o 2 canales en función de la aplicación deseada o del nivel PL y SIL. Aptas para aplicaciones de hasta categoría 4/PLe/SIL

- (2) Número de circuitos ASi, número de maestros ASi «Maestro doble»: 2 circuitos ASi, 2 maestros ASi-5/ASi-3.
- (3) Desacoplamiento integrado, medición de la corriente ASi en la pasarela «sí, máx. 4 A/circuito ASi»: Desacoplamiento de datos integrado en la pasarela. Alimentación económica de 2 circuitos ASi con 1 fuente de alimentación.
- (4) Interfaz de configuración y diagnóstico «Diagnóstico Ethernet»: acceso al maestro ASi y monitor de seguridad con software propietario de Bihl+Wiedemann por medio de la interfaz de diagnóstico Ethernet.

La última versión del archivo de configuración de la pasarela está disponible en la sección de "Downloads" del dispositivo correspondiente.

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Datos sin garantía Mannheim, 21.8.24 Página 1



N° art.	BWU3981								
Interfaz de bus de campo	Interfaz de bus de campo								
Tipo	EtherCAT; RJ-45 conforme a IEEE 802.3								
Velocidades de transmisión	100 MBaud								
Interfaz IT	-								
Comunicación segura	-								
Ranura para tarjetas	Tarjeta chip (BW4785) para memorizar los datos de configuración y datos adicionales								
Interfaz diagnóstico									
Tipo	Ethernet; RJ-45 conforme a IEEE 802.3								
Velocidades de transmisión	10/100 MBaud half duplex/full duplex								
Interfaz IT	Servidor OPC UA, servidor web, REST API								
Comunicación segura	Safe Link								
ASi									
Especificación ASi	ASi-5 + ASi-3								
Tiempo de ciclo	Tiempo de ciclo ASi-5 (constante): 1,27 ms para 384 bits de datos de entrada + 384 bits de datos de salida								
	Tiempo de ciclo ASi-3 (variable): 150 µs * (cantidad de participantesASi-3 + 2)								
ASi Safety	Compatible con ASi-5 Safety y ASi-3 Safety								
Tensión de servicio asignada	30 V _{CC} (20 31,6 V) (tensión PELV)								
Corriente de servicio asignada	300 mA								
Compatible con ASi	Sí								
Power24V ⁽¹⁾									
AUX									
Tensión	-								
Consumo de corriente máx.	-								
Display									
LCD	Indicación de direcciones ASi, mensajes de error en texto explícito								
LED power (verde)	Tensión ON								
LED ect run (verde)	Comunicación EtherCAT activa								
LED config error (rojo)	Error de configuración								
LED U ASi (verde)	Tensión ASi O.K.								
LED ASi active (verde)	Funcionamiento ASi normal								
LED prg enable (verde)	Programación automática de direcciones factible								
LED prj mode (amarillo)	Modo de configuración activo								
LED AUX (verde)	-								
LEDs SI1 SI6 (amarillo)	_								
LEDs SO1 SO6 (amarillo)	_								
Especificaciones UL (UL508)									
Generalidades	El símbolo UL no incluye la comprobación de seguridad por parte de Underwriters Laboratories Inc.								

 $\frac{ \text{Bihl+Wiedemann GmbH} \cdot \text{Floßw\"orthstr. 41} \cdot \text{D-68199 Mannheim} \cdot \text{Tel.: } 0621/33996-0 \cdot \text{Fax: } 0621/3392239 \cdot \text{E-mail: mail@bihl-wiedemann.de}}{\text{P\'agina 2}}$ $\frac{\text{Mannheim, 21.8.24}}{\text{Mannheim, 21.8.24}}$ $\frac{\text{Datos sin garant\'a}}{\text{Datos sin garant\'a}}$ $\frac{\text{Www.bihl-wiedemann.de}}{\text{Www.bihl-wiedemann.de}}$



N° art.	BWU3981					
Medioambiente						
Normas aplicadas	EN 62026-2 EN 60529 EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 EN 61131-2 EN 61326-3-1 EN 62061, SIL 3 EN 61508, SIL 3 EN ISO 13849-1, Performance-Level e EN ISO 13849-2					
Altura de funcionamiento sobre el nivel del mar	Máx. 2000 m					
Temperatura ambiente	-25 °C +55 °C (condensación no admisible)					
Temperatura de almacenamiento	-25 °C +85 °C					
Carcasa	Acero inoxidable, montaje en carril DIN					
Grado de ensuciamiento	2					
Grado de protección	IP20					
Carga de humedad admisible	Conforme a EN 61131-2					
Solicitación admisible por choques y vibraciones	Conforme a EN 61131-2					
Tensión de aislamiento	≥ 500 V					
Peso	800 g					
Dimensiones (An / Al / Pr en mm)	85 / 120 / 106					

(1) ASi Power24V

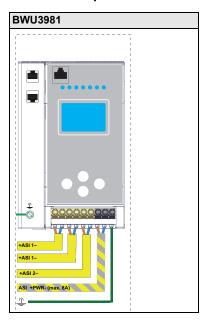
Los dispositivos pueden funcionar directamente en una fuente de alimentación de 24 V (PELV). La pasarela ha sido optimizada con bobinas integradas de desacoplamiento de datos y fusibles de reposición automática para el uso seguro incluso en potentes fuentes de alimentación de 24 V

	BWU3981
Desacoplamiento de datos integrado en la pasarela	•
Medición de corriente de los circuitos ASi	•
Fusibles de reposición automática ajustables	•
El supervisor de defectos a tierra ASi distingue entre cable ASi y cable de sensor	•
Alimentación económica para 2 redes ASi con 1 sola fuente de alimentación	•

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Datos sin garantía Mannheim, 21.8.24 Página 3



Conexiones: pasarela + monitor de seguridad:



Accesorios:

- Ampliación de contactos de seguridad, 1 o 2 canales independientes (nº art. BWU2548 / BWU2539)
- Tarjeta de memoria para memorizar los datos de configuración y los datos adicionales (nº art. BW4785)
- Bihl+Wiedemann Safety Suite Software de seguridad para configuración, diagnóstico y puesta en marcha (nº art. BW2916)
- Alimentación de tensión, p. ej.: fuente de alimentación 30 V, 4 A, monofásica (nº art. BW4218), fuente de alimentación 30 V, 8 A, monofásica (nº art. BW4229), fuente de alimentación 30 V, 8 A, trifásica (nº art. BW4220), fuente de alimentación 30 V, 16 A, monofásica (nº art. BW4221), fuente de alimentación 30 V, 16 A, trifásica (nº art. BW4222) (encontrará más fuentes de alimentación en www.bihl-wiedemann.de/es/productos/accesorios/fuentes de alimentación)

 $\frac{ \text{Bihl+Wiedemann GmbH} \cdot \text{Floßw\"orthstr. 41} \cdot \text{D-68199 Mannheim} \cdot \text{Tel.: } 0621/33996-0 \cdot \text{Fax: } 0621/3392239 \cdot \text{E-mail: mail@bihl-wiedemann.de}}{\text{Página 4}}$ $\frac{\text{Página 4}}{\text{Mannheim, 21.8.24}}$ $\frac{\text{Datos sin garantía}}{\text{Datos sin garantía}}$ $\frac{\text{Www.bihl-wiedemann.de}}{\text{Www.bihl-wiedemann.de}}$